

## **TABLE DES MATIÈRES**

Variables d'identification .....	1
Variables démographiques - Ménage .....	1
Variables dérivées - Ménage .....	2
Tabagisme dans le ménage.....	4
Variables démographiques - Personne.....	7
Usage de la cigarette.....	9
Anciens comportements liés au tabagisme.....	10
Variables dérivées - Personne.....	12
Habitudes hebdomadaires.....	12
Comportement des fumeurs .....	14
Marque de cigarettes .....	15
Accès aux cigarettes.....	15
Sources de cigarettes .....	17
Cigarettes à meilleur marché .....	18
Variables dérivées - Personne.....	37
Cesser de fumer .....	42
Variables dérivées - Personne.....	46
Méthodes pour cesser de fumer .....	46
Autres méthodes pour cesser de fumer.....	50
Produits pour cesser de fumer.....	53
Professionnels de la santé.....	53
La cigarette et la grossesse .....	56
Produits du tabac.....	57
L'usage du tabac dans les véhicules .....	61
Opinions sur le tabagisme .....	66
Exposition à la fumée secondaire .....	69
Langue et éducation .....	73
Variables dérivées - Personne.....	74
Langue et éducation .....	74
Population active.....	75
Variables dérivées - Personne.....	76
Revenu des étudiants .....	76
Usage de la marijuana.....	77
Variable de poids .....	78

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

**Section :**                      **Variables d'identification**

*Nom de la variable :*      **PUMFID**                      *Position :*    1                      *Longueur :*    5

Numéro d'ordre généré de façon aléatoire pour le fichier de microdonnées à grande diffusion

---

*Nom de la variable :*      **REFYEAR**                      *Position :*    6                      *Longueur :*    4

Année de l'enquête

2009 : 2009	Année de l'enquête	FREQ	POND
		9 028	27 572 374
		=====	=====
		9 028	27 572 374

*Univers :*    Tous les répondants

---

*Nom de la variable :*      **REFMONTH**                      *Position :*    10                      *Longueur :*    2

Mois de l'enquête

02 : 06	Mois de l'enquête	FREQ	POND
		9 028	27 572 374
		=====	=====
		9 028	27 572 374

*Univers :*    Tous les répondants

---

**Section :**                      **Variables démographiques - Ménage**

*Nom de la variable :*      **PROV**                      *Position :*    12                      *Longueur :*    2

Province du répondant sélectionné

		FREQ	POND
10	Terre-Neuve-et-Labrador	876	429 368
11	Île-du-Prince-Édouard	896	115 993
12	Nouvelle-Écosse	974	786 332
13	Nouveau-Brunswick	947	631 327
24	Québec	1 011	6 470 871
35	Ontario	860	10 698 518
46	Manitoba	952	966 200
47	Saskatchewan	852	817 553
48	Alberta	901	2 893 314
59	Colombie-Britannique	759	3 762 898
		=====	=====
		9 028	27 572 374

*Univers :*    Tous les répondants

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

*Nom de la variable :*     **DVURBAN**                             *Position :*   14                     *Longueur :*   1

Caractéristique de la communauté où habite le répondant

		FREQ	POND
1	Urbaine	6 262	21 470 482
2	Rurale	2 431	5 281 118
9	Non déclaré	335	820 773
		=====	=====
		9 028	27 572 374

*Univers :*   Tous les répondants

---

**Section :**                     **Variables dérivées - Ménage**

*Nom de la variable :*     **HHSIZE**                             *Position :*   15                     *Longueur :*   2

Nombre de personnes dans le ménage dérivé à partir de la liste des membres du ménage

*Valeurs permises :*     01 : 20

		FREQ	POND
01 : 04	Nombre de personnes dans le ménage	7 828	23 588 389
05	5 ou plus	1 200	3 983 985
		=====	=====
		9 028	27 572 374

*Univers :*   Tous les répondants

*Nota :*     Dérivé à partir de la liste des membres du ménage. Dans le fichier de microdonnées à grande diffusion, le nombre maximal de membres a été fixé à 05.

---

*Nom de la variable :*     **AGE0014**                             *Position :*   17                     *Longueur :*   2

Nombre d'enfants dans le ménage âgés de 0 à 14 ans dérivé à partir de la liste des membres du ménage

		FREQ	POND
00	Aucun	6 498	18 952 199
01	Un	1 423	3 727 049
02	Deux ou plus	1 107	4 893 126
		=====	=====
		9 028	27 572 374

*Univers :*   Tous les répondants

*Nota :*     Dérivé à partir de la liste selon l'âge des membres du ménage. Dans le fichier de microdonnées à grande diffusion, le nombre maximal de membres a été fixé à 02.

---



**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

Nom de la variable : **HHTYPE** Position : 25 Longueur : 2

Type de ménage basé sur la composition de la liste selon l'âge des membres du ménage (p. ex. adultes seulement, adultes avec des jeunes enfants, etc.)

		FREQ	POND
01	Ménages avec des membres âgés de 18 à 19 ans seulement	26	22 312
02	Ménages avec des membres âgés de 20 à 24 ans seulement	243	343 881
03	Ménages avec des membres âgés de 25 à 44 ans seulement	486	2 378 729
04	Ménages avec des membres âgés de 45 à 64 ans seulement	1 171	4 211 675
05	Ménages avec des membres âgés de 65 ans et plus seulement	946	3 282 987
06	Ménages avec des adultes et enfants âgés de 0 à 11 ans seulement	873	4 771 998
07	Ménages avec des adultes et adolescents âgés de 12 à 19 ans seulement	2 792	5 278 220
08	Ménages avec des adultes, jeunes enfants et adolescents âgés de 0 à 19 ans seulement	864	2 161 259
09	Autres compositions	1 627	5 121 313
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Tous les ménages

Nota : Dérivé à partir de la liste des membres du ménage

**Section : Tabagisme dans le ménage (HS)**

Nom de la variable : **HS\_Q10** Position : 27 Longueur : 1

Est-ce que quelqu'un dans votre ménage fume la cigarette?

		FREQ	POND
1	Oui	2 678	7 043 818
2	Non	6 350	20 528 555
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Le répondant du ménage



**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **HS\_Q50** Position : 32 Longueur : 1

Est-ce qu'il y a des restrictions sur l'usage de la cigarette à l'intérieur de votre maison?

		FREQ	POND
1	Oui	808	2 232 622
2	Non	942	2 803 167
6	Enchaînement valide	7 243	22 446 907
7	Ne sait pas	5	6 133
9	Non déclaré	30	83 543
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les ménages où personne ne fume à l'intérieur de la maison, mais où il est permis de fumer ou les ménages où l'on fume la cigarette à l'intérieur de la maison

---

Nom de la variable : **HS\_Q60A** Position : 33 Longueur : 1

Quelles sont les restrictions concernant l'usage de la cigarette à l'intérieur de votre maison

... Il est permis de fumer dans certaines pièces seulement?

		FREQ	POND
1	Oui	557	1 518 197
2	Non	250	711 315
6	Enchaînement valide	8 185	25 250 075
9	Non déclaré	36	92 787
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les ménages où il y a des restrictions concernant l'usage de la cigarette à l'intérieur de la maison

---

Nom de la variable : **HS\_Q60B** Position : 34 Longueur : 1

Quelles sont les restrictions concernant l'usage de la cigarette à l'intérieur de votre maison

... Il est interdit de fumer en présence de jeunes enfants?

		FREQ	POND
1	Oui	340	701 921
2	Non	467	1 527 591
6	Enchaînement valide	8 185	25 250 075
9	Non déclaré	36	92 787
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les ménages où il y a des restrictions concernant l'usage de la cigarette à l'intérieur de la maison

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **HS\_Q60C** Position : 35 Longueur : 1

Quelles sont les restrictions concernant l'usage de la cigarette à l'intérieur de votre maison

... Il est permis de fumer seulement si les fenêtres sont ouvertes ou avec tout autre type de ventilation?

		FREQ	POND
1	Oui	411	1 155 137
2	Non	396	1 074 374
6	Enchaînement valide	8 185	25 250 075
9	Non déclaré	36	92 787
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les ménages où il y a des restrictions concernant l'usage de la cigarette à l'intérieur de la maison

---

Nom de la variable : **HS\_Q60D** Position : 36 Longueur : 1

Quelles sont les restrictions concernant l'usage de la cigarette à l'intérieur de votre maison

... Autre(s) restriction(s)?

		FREQ	POND
1	Oui	146	477 203
2	Non	661	1 752 308
6	Enchaînement valide	8 185	25 250 075
9	Non déclaré	36	92 787
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les ménages où il y a des restrictions concernant l'usage de la cigarette à l'intérieur de la maison

---

**Section : Variables démographiques - Personne**

Nom de la variable : **DVAGE** Position : 37 Longueur : 3

Âge du répondant - variable dérivée à partir de PA\_Q01

Valeurs permises : 015 : 085

		FREQ	POND
015 : 084	Âge du répondant	8 894	27 164 937
85	85 ans et plus	134	407 437
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Tous les répondants

Nota : Les âges de plus de 85 ont été recodés à 85.

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **AGEGRP5**                      Position : 40                      Longueur : 1

Âge du répondant - 5 groupes

		FREQ	POND
1	15 à 19 ans	2 366	2 206 455
2	20 à 24 ans	1 721	2 270 195
3	25 à 34 ans	724	4 605 165
4	35 à 44 ans	953	4 803 149
5	45 ans et plus	3 264	13 687 411
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Tous les répondants

Nota : Dérivé à partir de PA\_Q01

---

Nom de la variable : **AGEGRP7**                      Position : 41                      Longueur : 2

Âge du répondant - 7 groupes

		FREQ	POND
01	15 à 17 ans	1 482	1 393 980
02	18 à 19 ans	884	812 475
03	20 à 22 ans	1 081	1 447 522
04	23 à 24 ans	640	822 673
05	25 à 44 ans	1 677	9 408 313
06	45 à 64 ans	2 136	9 316 215
07	65 ans et plus	1 128	4 371 196
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Tous les répondants

Nota : Dérivé à partir de PA\_Q01

---

Nom de la variable : **SEX**                              Position : 43                      Longueur : 1

Sexe du répondant

		FREQ	POND
1	Homme	4 152	13 602 271
2	Femme	4 876	13 970 103
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Tous les répondants

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **DVMARST** Position : 44 Longueur : 1

État matrimonial du répondant (groupé) à partir de la liste des membres du ménage

		FREQ	POND
1	Vivant en union libre/Marié	3 415	17 127 421
2	Veuf/Divorcé/Séparé	1 071	3 219 864
3	Célibataire, jamais marié	4 432	7 005 748
9	Non déclaré	110	219 342
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Tous les répondants

---

**Section : Usage de la cigarette (SS)**

Nom de la variable : **SS\_Q10** Position : 45 Longueur : 1

Actuellement, fumez-vous la cigarette tous les jours, à l'occasion ou jamais?

		FREQ	POND
1	Tous les jours	1 264	3 641 453
2	À l'occasion	413	1 122 810
3	Jamais	7 351	22 808 111
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Tous les répondants

---

Nom de la variable : **SS\_Q20** Position : 46 Longueur : 1

Avez-vous fumé la cigarette au cours des 30 derniers jours?

		FREQ	POND
1	Oui	419	1 093 451
2	Non	7 345	22 837 470
6	Enchaînement valide	1 264	3 641 453
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les répondants qui ne sont pas actuellement des fumeurs quotidiens

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **SS\_Q30** Position : 47 Longueur : 1

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous fumé chaque jour?

		FREQ	POND
1	Oui	1 244	3 615 055
2	Non	439	1 119 849
6	Enchaînement valide	7 345	22 837 470
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les répondants qui sont actuellement des fumeurs quotidiens ou qui ont fumé au cours des 30 derniers jours

---

Nom de la variable : **SS\_Q40** Position : 48 Longueur : 1

Avez-vous fumé au moins 100 cigarettes au cours de votre vie?

		FREQ	POND
1	Oui	3 455	12 119 861
2	Non	5 573	15 452 513
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Tous les répondants

---

**Section : Anciens comportements liés au tabagisme (PS)**

Nom de la variable : **PS\_Q10** Position : 49 Longueur : 1

Avez-vous déjà fumé toute une cigarette?

		FREQ	POND
1	Oui	1 263	3 515 907
2	Non	4 207	11 781 091
6	Enchaînement valide	3 558	12 275 375
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les répondants qui n'ont jamais fumé (qui n'ont pas fumé 100 cigarettes au cours de leur vie et ne fumaient pas au moment de l'interview)

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **PS\_Q20** Position : 50 Longueur : 1

Avez-vous déjà fumé la cigarette tous les jours?

		FREQ	POND
1	Oui	1 860	7 290 889
2	Non	374	1 173 832
6	Enchaînement valide	6 793	19 106 624
7	Ne sait pas	1	1 029
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les anciens fumeurs et les fumeurs occasionnels qui n'ont pas fumé quotidiennement au cours des 30 derniers jours ou qui n'ont pas fumé du tout au cours des 30 derniers jours

---

Nom de la variable : **PS\_Q30** Position : 51 Longueur : 2

À quel âge avez-vous fumé votre première cigarette?

Valeurs permises : 04 : 94

		FREQ	POND
04 : 47	Âge fumé première cigarette	4 731	15 496 818
96	Enchaînement valide	4 207	11 781 091
97	Ne sait pas	90	294 465
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les répondants qui ont déjà fumé une cigarette

---

Nom de la variable : **PS\_Q40** Position : 53 Longueur : 2

À quel âge avez-vous commencé à fumer la cigarette tous les jours?

Valeurs permises : 04 : 94

		FREQ	POND
07 : 55	Âge commencé à fumer tous les jours	3 023	10 537 642
96	Enchaînement valide	5 903	16 639 003
97	Ne sait pas	100	393 969
98	Refus	1	730
99	Non déclaré	1	1 029
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les répondants qui sont actuellement des fumeurs quotidiens ou qui ont déjà fumé quotidiennement

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

**Section :**                      **Variables dérivées - Personne**

*Nom de la variable :*      **DVYRSSMK**                      *Position :*    55                      *Longueur :*    2

Variable dérivée pour le nombre d'années que le répondant fume

*Valeurs permises :*      00 : 75

		FREQ	POND
00 : 75	Nombre d'années que le répondant fume	1 655	4 706 642
96	Enchaînement valide	7 351	22 808 111
99	Non déclaré	22	57 620
		=====	=====
		9 028	27 572 374

*Univers :*    Les fumeurs actuels

*Nota :*      La réponse est dérivée de AGE et de PS\_Q30. Les âges de plus de 75 ont été recodés à 75.

---

**Section :**                      **Habitudes hebdomadaires (WP)**

*Nom de la variable :*      **WP\_Q10A**                      *Position :*    57                      *Longueur :*    2

Chez certains fumeurs, le nombre de cigarettes fumées dépend du jour de la semaine. Donc, au cours des 7 derniers jours, à compter d'hier, combien de cigarettes avez-vous fumées :

... hier ?

*Valeurs permises :*      00 : 90

		FREQ	POND
00 : 60	Nombre de cigarettes fumées hier	1 567	4 403 317
96	Enchaînement valide	7 345	22 837 470
97	Ne sait pas	116	331 587
		=====	=====
		9 028	27 572 374

*Univers :*    Les fumeurs quotidiens ou ceux qui ont fumé au cours des 30 derniers jours

---

*Nom de la variable :*      **WP\_Q10B**                      *Position :*    59                      *Longueur :*    2

... il y a 2 jours?

*Valeurs permises :*      00 : 91

		FREQ	POND
00 : 60	Nombre de cigarettes fumées il y a 2 jours	1 543	4 342 571
96	Enchaînement valide	7 345	22 837 470
97	Ne sait pas	24	60 746
99	Non déclaré	116	331 587
		=====	=====
		9 028	27 572 374

*Univers :*    Les fumeurs quotidiens ou ceux qui ont fumé au cours des 30 derniers jours

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **WP\_Q10C** Position : 61 Longueur : 2

...il y a 3 jours?

Valeurs permises : 00 : 91

		FREQ	POND
00 : 60	Nombre de cigarettes fumées il y a 3 jours	1 520	4 307 024
96	Enchaînement valide	7 345	22 837 470
97	Ne sait pas	23	35 547
99	Non déclaré	140	392 332
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs quotidiens ou ceux qui ont fumé au cours des 30 derniers jours

---

Nom de la variable : **WP\_Q10D** Position : 63 Longueur : 2

... il y a 4 jours?

Valeurs permises : 00 : 91

		FREQ	POND
00 : 60	Nombre de cigarettes fumées il y a 4 jours	1 504	4 280 626
96	Enchaînement valide	7 345	22 837 470
97	Ne sait pas	16	26 399
99	Non déclaré	163	427 879
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs quotidiens ou ceux qui ont fumé au cours des 30 derniers jours

---

Nom de la variable : **WP\_Q10E** Position : 65 Longueur : 2

... il y a 5 jours?

Valeurs permises : 00 : 91

		FREQ	POND
00 : 90	Nombre de cigarettes fumées il y a 5 jours	1 503	4 280 357
96	Enchaînement valide	7 345	22 837 470
97	Ne sait pas	1	269
99	Non déclaré	179	454 278
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs quotidiens ou ceux qui ont fumé au cours des 30 derniers jours

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **WP\_Q10F** Position : 67 Longueur : 2

... il y a 6 jours?

Valeurs permises : 00 : 91		FREQ	POND
00 : 90	Nombre de cigarettes fumées il y a 6 jours	1 502	4 280 139
96	Enchaînement valide	7 345	22 837 470
97	Ne sait pas	1	218
99	Non déclaré	180	454 547
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs quotidiens ou ceux qui ont fumé au cours des 30 derniers jours

---

Nom de la variable : **WP\_Q10G** Position : 69 Longueur : 2

... il y a 7 jours?

Valeurs permises : 00 : 91		FREQ	POND
00 : 70	Nombre de cigarettes fumées il y a 7 jours	1 501	4 275 324
96	Enchaînement valide	7 345	22 837 470
97	Ne sait pas	1	4 815
99	Non déclaré	181	454 765
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs quotidiens ou ceux qui ont fumé au cours des 30 derniers jours

---

**Section : Comportement des fumeurs (SB)**

Nom de la variable : **SB\_Q10** Position : 71 Longueur : 1

Combien de temps après votre réveil fumez-vous votre première cigarette?

		FREQ	POND
1	Dans les 5 minutes qui suivent	274	755 463
2	De 6 à 30 minutes après	394	1 056 829
3	De 31 à 60 minutes après	248	821 694
4	Plus de 60 minutes après	335	959 961
6	Enchaînement valide	7 764	23 930 921
7	Ne sait pas	11	28 495
8	Refus	1	9 403
9	Non déclaré	1	9 608
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les répondants qui sont actuellement des fumeurs quotidiens

---





**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **CA\_Q50** Position : 78 Longueur : 1

(Au cours des 12 derniers mois), avez-vous demandé à quelqu'un de vous acheter des cigarettes?

		FREQ	POND
1	Oui	149	135 096
2	Non	75	77 951
6	Enchaînement valide	8 791	27 323 071
9	Non déclaré	13	36 256
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels de 15 à 18 ans

---

**Section : Sources de cigarettes (CS)**

Nom de la variable : **CS\_Q31** Position : 79 Longueur : 1

Avez-vous déjà acheté ou donné des cigarettes à une personne d'âge mineur.

		FREQ	POND
1	Oui	467	1 174 788
2	Non	8 540	26 296 419
7	Ne sait pas	14	80 087
8	Refus	4	10 588
9	Non déclaré	3	10 491
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Tous les répondants

---

Nom de la variable : **CS\_Q41** Position : 80 Longueur : 1

Avez-vous déjà acheté ou donné des cigarettes à une personne d'âge mineur dans les 12 derniers mois?

		FREQ	POND
1	Oui	164	258 047
2	Non	301	915 557
6	Enchaînement valide	8 540	26 296 419
7	Ne sait pas	2	1 185
9	Non déclaré	21	101 166
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les répondants qui ont déjà acheté ou donné des cigarettes à un mineur

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **CS\_Q51** Position : 81 Longueur : 1

Avez-vous déjà acheté ou donné des cigarettes à une personne d'âge mineur dans les 30 derniers jours?

		FREQ	POND
1	Oui	68	107 014
2	Non	96	151 033
6	Enchaînement valide	8 841	27 211 976
9	Non déclaré	23	102 351
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les répondants qui, au cours des 12 derniers mois, ont acheté ou donné des cigarettes à un mineur

---

**Section : Cigarettes à meilleur marché (CC)**

Nom de la variable : **CC\_Q20** Position : 82 Longueur : 1

Au cours des six derniers mois, avez-vous acheté des cigarettes :

... de marque moins chère?

		FREQ	POND
1	Oui	519	1 444 378
2	Non	1 150	3 296 227
6	Enchaînement valide	7 351	22 808 111
7	Ne sait pas	4	3 529
8	Refus	2	10 302
9	Non déclaré	2	9 826
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels

---

Nom de la variable : **CC\_Q40** Position : 83 Longueur : 1

Au cours des six derniers mois, avez-vous acheté des cigarettes :

... par Internet?

		FREQ	POND
1	Oui	3	22 840
2	Non	1 671	4 722 193
6	Enchaînement valide	7 351	22 808 111
8	Refus	1	9 403
9	Non déclaré	2	9 826
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

Nom de la variable : **CC\_Q50** Position : 84 Longueur : 1

Au cours des six derniers mois, avez-vous acheté des cigarettes :

... par la poste?

		FREQ	POND
1	Oui	5	27 126
2	Non	1 669	4 717 907
6	Enchaînement valide	7 351	22 808 111
8	Refus	1	9 403
9	Non déclaré	2	9 826
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels

Nom de la variable : **CC\_Q55** Position : 85 Longueur : 1

Au cours des six derniers mois, avez-vous acheté des cigarettes :

... dans une réserve amérindienne des Premières nations?

		FREQ	POND
1	Oui	227	744 276
2	Non	1 444	3 992 483
6	Enchaînement valide	7 351	22 808 111
7	Ne sait pas	2	4 661
8	Refus	2	13 017
9	Non déclaré	2	9 826
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels

Nom de la variable : **CC\_Q60** Position : 86 Longueur : 1

Au cours des six derniers mois, avez-vous acheté des cigarettes :

... à l'extérieur de votre province?

		FREQ	POND
1	Oui	213	503 071
2	Non	1 459	4 237 583
6	Enchaînement valide	7 351	22 808 111
7	Ne sait pas	1	766
8	Refus	2	13 017
9	Non déclaré	2	9 826
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

Nom de la variable : **CC\_Q70** Position : 87 Longueur : 1

Au cours des six derniers mois, avez-vous acheté des cigarettes :

... qui pourraient avoir été de contrebande?

		FREQ	POND
1	Oui	46	118 108
2	Non	1 601	4 563 036
6	Enchaînement valide	7 351	22 808 111
7	Ne sait pas	25	48 312
8	Refus	3	24 980
9	Non déclaré	2	9 826
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels

Nom de la variable : **CC\_Q80** Position : 88 Longueur : 1

Avez-vous fait autre chose pour acheter des cigarettes à meilleur marché?

		FREQ	POND
1	Oui	50	172 459
2	Non	1 623	4 568 961
6	Enchaînement valide	7 351	22 808 111
8	Refus	2	13 017
9	Non déclaré	2	9 826
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels

Nom de la variable : **CC\_Q90** Position : 89 Longueur : 3

Au cours des six derniers mois, environ quel pourcentage des cigarettes que vous avez achetées était des types suivants?

Cigarettes au prix courant ou de marque de première qualité.

Valeurs permises : 001 : 099

		FREQ	POND
001 : 099	% de cigs achetées de première qualité	668	1 839 725
996	Enchaînement valide	8 260	25 484 751
997	Ne sait pas	81	191 072
998	Refus	1	1 999
999	Non déclaré	18	54 827
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **CC\_Q91** Position : 92 Longueur : 3

Au cours des six derniers mois, environ quel pourcentage des cigarettes que vous avez achetées était des types suivants?

Cigarettes de marque moins chère.

Valeurs permises : 001 : 100

		FREQ	POND
001 : 100	% de cigs achetées de marque moins chère	477	1 369 116
996	Enchaînement valide	8 491	26 073 169
997	Ne sait pas	42	75 262
999	Non déclaré	18	54 827
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes de marque moins chère

---

Nom de la variable : **CC\_Q92** Position : 95 Longueur : 3

Au cours des six derniers mois, environ quel pourcentage des cigarettes que vous avez achetées était des types suivants?

Cigarettes achetées par Internet.

Valeurs permises : 001 : 100

		FREQ	POND
001 : 050	% de cigs achetées par Internet	3	22 840
996	Enchaînement valide	9 007	27 494 706
999	Non déclaré	18	54 827
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes de l'internet

---

Nom de la variable : **CC\_Q93** Position : 98 Longueur : 3

Au cours des six derniers mois, environ quel pourcentage des cigarettes que vous avez achetées était des types suivants?

Cigarettes achetées par la poste.

Valeurs permises : 001 : 100

		FREQ	POND
001 : 025	% de cigs achetées par la poste	4	7 029
996	Enchaînement valide	9 005	27 490 421
997	Ne sait pas	1	20 097
999	Non déclaré	18	54 827
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes par la poste

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **CC\_Q94** Position : 101 Longueur : 3

Au cours des six derniers mois, environ quel pourcentage des cigarettes que vous avez achetées était des types suivants?

Cigarettes d'une réserve amérindienne des Premières nations.

Valeurs permises : 001 : 100

		FREQ	POND
001 : 100	% achetées d'une réserve amérindienne	210	678 535
996	Enchaînement valide	8 781	26 768 610
997	Ne sait pas	16	63 742
998	Refus	1	1 999
999	Non déclaré	20	59 488
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes d'une réserve amérindienne des Premières nations

---

Nom de la variable : **CC\_Q95** Position : 104 Longueur : 3

Au cours des six derniers mois, environ quel pourcentage des cigarettes que vous avez achetées était des types suivants?

Cigarettes à l'extérieur de votre province.

Valeurs permises : 001 : 100

		FREQ	POND
001 : 100	% de cig achetées à l'extérieur de prov	186	397 993
996	Enchaînement valide	8 796	27 013 710
997	Ne sait pas	26	103 079
998	Refus	1	1 999
999	Non déclaré	19	55 593
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes à l'extérieur de leur province

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

*Nom de la variable :*     **CC\_Q96**                                     *Position :*   107                     *Longueur :*   3

Au cours des six derniers mois, environ quel pourcentage des cigarettes que vous avez achetées était des types suivants?

Cigarettes qui pourraient avoir été de contrebande.

*Valeurs permises :*       001 : 100

		FREQ	POND
001 : 099	% de cig qui pourraient être contrebande	37	110 892
996	Enchaînement valide	8 947	27 366 719
997	Ne sait pas	8	5 217
998	Refus	1	1 999
999	Non déclaré	35	87 546
		=====	=====
		9 028	27 572 374

*Univers :*   Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes qui pourraient avoir été de contrebande

---

*Nom de la variable :*     **CC\_Q100A**                                     *Position :*   110                     *Longueur :*   1

Où avez-vous acheté ces cigarettes? Était-ce

...d'un magasin de vente au détail (c.-à-d. dépanneur)?

		FREQ	POND
1	Oui	146	448 436
2	Non	76	281 279
6	Enchaînement valide	8 781	26 768 610
7	Ne sait pas	3	9 957
8	Refus	2	4 604
9	Non déclaré	20	59 488
		=====	=====
		9 028	27 572 374

*Univers :*   Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes d'une réserve amérindienne des Premières nations pendant les derniers six mois

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **CC\_Q100B**                      Position : 111                      Longueur : 1

Où avez-vous acheté ces cigarettes? Était-ce  
...d'un service de livraison?

		FREQ	POND
1	Oui	3	31 081
2	Non	219	698 635
6	Enchaînement valide	8 781	26 768 610
7	Ne sait pas	3	9 957
8	Refus	2	4 604
9	Non déclaré	20	59 488
		=====	=====
		9 028	27 572 374

*Univers :* Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes d'une réserve amérindienne des Premières nations pendant les derniers six mois

---

Nom de la variable : **CC\_Q100C**                      Position : 112                      Longueur : 1

Où avez-vous acheté ces cigarettes? Était-ce  
...d'un ami?

		FREQ	POND
1	Oui	49	153 799
2	Non	173	575 917
6	Enchaînement valide	8 781	26 768 610
7	Ne sait pas	3	9 957
8	Refus	2	4 604
9	Non déclaré	20	59 488
		=====	=====
		9 028	27 572 374

*Univers :* Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes d'une réserve amérindienne des Premières nations pendant les derniers six mois

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **CC\_Q100D**                      Position : 113                      Longueur : 1

Où avez-vous acheté ces cigarettes? Était-ce  
 ...d'un membre de la famille?

		FREQ	POND
1	Oui	13	33 770
2	Non	209	695 946
6	Enchaînement valide	8 781	26 768 610
7	Ne sait pas	3	9 957
8	Refus	2	4 604
9	Non déclaré	20	59 488
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes d'une réserve amérindienne des Premières nations pendant les derniers six mois

---

Nom de la variable : **CC\_Q100E**                      Position : 114                      Longueur : 1

Où avez-vous acheté ces cigarettes? Était-ce  
 ...d'un collègue de travail?

		FREQ	POND
1	Oui	4	6 441
2	Non	218	723 274
6	Enchaînement valide	8 781	26 768 610
7	Ne sait pas	3	9 957
8	Refus	2	4 604
9	Non déclaré	20	59 488
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes d'une réserve amérindienne des Premières nations pendant les derniers six mois

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **CC\_Q100F**                      Position : 115                      Longueur : 1

Où avez-vous acheté ces cigarettes? Était-ce

...Autre - Précisez?

		FREQ	POND
1	Oui	13	79 715
2	Non	209	650 001
6	Enchaînement valide	8 781	26 768 610
7	Ne sait pas	3	9 957
8	Refus	2	4 604
9	Non déclaré	20	59 488
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes d'une réserve amérindienne des Premières nations pendant les derniers six mois

---

Nom de la variable : **CC\_Q110**                      Position : 116                      Longueur : 1

En pensant à la dernière fois où vous avez acheté ces cigarettes, qu'avez-vous acheté? Était-ce...?

		FREQ	POND
1	Un paquet de 20 cigarettes	22	35 841
2	Un paquet de 25 cigarettes	101	132 484
3	Une cartouche (200 cigarettes)	55	355 543
4	Un sac de 200 cigarettes	39	210 162
5	Autre	9	8 247
6	Enchaînement valide	8 781	26 768 610
8	Refus	1	1 999
9	Non déclaré	20	59 488
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes d'une réserve amérindienne des Premières nations pendant les derniers six mois

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **CC\_Q120A**                      Position : 117                      Longueur : 1

Comment avez-vous pris connaissance pour la première fois qu'il était possible d'acheter ce type de cigarettes? Était-ce par l'entremise

...d'un ami?

		FREQ	POND
1	Oui	95	343 765
2	Non	126	372 803
6	Enchaînement valide	8 781	26 768 610
7	Ne sait pas	5	25 709
8	Refus	1	1 999
9	Non déclaré	20	59 488
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes d'une réserve amérindienne des Premières nations pendant les derniers six mois

---

Nom de la variable : **CC\_Q120B**                      Position : 118                      Longueur : 1

Comment avez-vous pris connaissance pour la première fois qu'il était possible d'acheter ce type de cigarettes? Était-ce par l'entremise

...d'un membre de la famille?

		FREQ	POND
1	Oui	27	35 512
2	Non	194	681 056
6	Enchaînement valide	8 781	26 768 610
7	Ne sait pas	5	25 709
8	Refus	1	1 999
9	Non déclaré	20	59 488
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes d'une réserve amérindienne des Premières nations pendant les derniers six mois

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **CC\_Q120C**                      Position : 119                      Longueur : 1

Comment avez-vous pris connaissance pour la première fois qu'il était possible d'acheter ce type de cigarettes? Était-ce par l'entremise

...d'un collègue de travail?

		FREQ	POND
1	Oui	4	9 049
2	Non	217	707 519
6	Enchaînement valide	8 781	26 768 610
7	Ne sait pas	5	25 709
8	Refus	1	1 999
9	Non déclaré	20	59 488
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes d'une réserve amérindienne des Premières nations pendant les derniers six mois

---

Nom de la variable : **CC\_Q120D**                      Position : 120                      Longueur : 1

Comment avez-vous pris connaissance pour la première fois qu'il était possible d'acheter ce type de cigarettes? Était-ce par l'entremise

...du bouche à oreille?

		FREQ	POND
1	Oui	56	180 812
2	Non	165	535 756
6	Enchaînement valide	8 781	26 768 610
7	Ne sait pas	5	25 709
8	Refus	1	1 999
9	Non déclaré	20	59 488
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes d'une réserve amérindienne des Premières nations pendant les derniers six mois

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **CC\_Q120E**                      Position : 121                      Longueur : 1

HComment avez-vous pris connaissance pour la première fois qu'il était possible d'acheter ce type de cigarettes? Était-ce par l'entremise

...d'une affiche dans ou près d'une réserve amérindienne des Premières nations?

		FREQ	POND
1	Oui	27	47 838
2	Non	194	668 730
6	Enchaînement valide	8 781	26 768 610
7	Ne sait pas	5	25 709
8	Refus	1	1 999
9	Non déclaré	20	59 488
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes d'une réserve amérindienne des Premières nations pendant les derniers six mois

---

Nom de la variable : **CC\_Q120F**                      Position : 122                      Longueur : 1

Comment avez-vous pris connaissance pour la première fois qu'il était possible d'acheter ce type de cigarettes? Était-ce par l'entremise

...Autre - Précisez?

		FREQ	POND
1	Oui	30	139 440
2	Non	191	577 128
6	Enchaînement valide	8 781	26 768 610
7	Ne sait pas	5	25 709
8	Refus	1	1 999
9	Non déclaré	20	59 488
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes d'une réserve amérindienne des Premières nations pendant les derniers six mois

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **CC\_Q130** Position : 123 Longueur : 1

Dans quelle mesure était-il facile pour vous d'acheter ces cigarettes? Diriez-vous que c'était...?

		FREQ	POND
1	Très facile	153	531 004
2	Relativement facile	60	181 762
3	Difficile	7	25 541
4	Très difficile	1	147
6	Enchaînement valide	8 781	26 768 610
7	Ne sait pas	5	3 824
8	Refus	1	1 999
9	Non déclaré	20	59 488
		=====	=====
		9 028	27 572 374

*Univers :* Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes d'une réserve amérindienne des Premières nations pendant les derniers six mois

---

Nom de la variable : **CC\_Q140A** Position : 124 Longueur : 1

Où avez-vous acheté ces cigarettes? Était-ce  
 ...d'un magasin de vente au détail (c.-à-d. dépanneur)?

		FREQ	POND
1	Oui	5	6 485
2	Non	36	104 402
6	Enchaînement valide	8 947	27 366 719
8	Refus	5	7 220
9	Non déclaré	35	87 546
		=====	=====
		9 028	27 572 374

*Univers :* Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes qui pourraient avoir été de contrebande pendant les derniers six mois

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

Nom de la variable : **CC\_Q140B**                      Position : 125                      Longueur : 1

Où avez-vous acheté ces cigarettes? Était-ce  
 ...d'une réserve amérindienne des Premières nations?

		FREQ	POND
1	Oui	2	13 319
2	Non	39	97 568
6	Enchaînement valide	8 947	27 366 719
8	Refus	5	7 220
9	Non déclaré	35	87 546
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes qui pourraient avoir été de contrebande pendant les derniers six mois

Nom de la variable : **CC\_Q140C**                      Position : 126                      Longueur : 1

Où avez-vous acheté ces cigarettes? Était-ce  
 ...d'un service de livraison?

		FREQ	POND
1	Oui	1	7 963
2	Non	40	102 924
6	Enchaînement valide	8 947	27 366 719
8	Refus	5	7 220
9	Non déclaré	35	87 546
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes qui pourraient avoir été de contrebande pendant les derniers six mois

Nom de la variable : **CC\_Q140D**                      Position : 127                      Longueur : 1

Où avez-vous acheté ces cigarettes? Était-ce  
 ...d'un ami?

		FREQ	POND
1	Oui	28	64 483
2	Non	13	46 405
6	Enchaînement valide	8 947	27 366 719
8	Refus	5	7 220
9	Non déclaré	35	87 546
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes qui pourraient avoir été de contrebande pendant les derniers six mois

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

Nom de la variable : **CC\_Q140E**                      Position : 128                      Longueur : 1

Où avez-vous acheté ces cigarettes? Était-ce  
 ...d'un membre de la famille?

		FREQ	POND
1	Oui	2	1 619
2	Non	39	109 269
6	Enchaînement valide	8 947	27 366 719
8	Refus	5	7 220
9	Non déclaré	35	87 546
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes qui pourraient avoir été de contrebande pendant les derniers six mois

Nom de la variable : **CC\_Q140F**                      Position : 129                      Longueur : 1

Où avez-vous acheté ces cigarettes? Était-ce  
 ...d'un collègue de travail?

		FREQ	POND
1	Oui	1	4 410
2	Non	40	106 477
6	Enchaînement valide	8 947	27 366 719
8	Refus	5	7 220
9	Non déclaré	35	87 546
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes qui pourraient avoir été de contrebande pendant les derniers six mois

Nom de la variable : **CC\_Q140G**                      Position : 130                      Longueur : 1

Où avez-vous acheté ces cigarettes? Était-ce  
 ...Autre - Précisez?

		FREQ	POND
1	Oui	2	12 608
2	Non	39	98 280
6	Enchaînement valide	8 947	27 366 719
8	Refus	5	7 220
9	Non déclaré	35	87 546
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes qui pourraient avoir été de contrebande pendant les derniers six mois

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **CC\_Q150**                      Position : 131                      Longueur : 1

En pensant à la dernière fois où vous avez acheté ces cigarettes, qu'avez-vous acheté? Était-ce...?

		FREQ	POND
1	Un paquet de 20 cigarettes	3	12 447
2	Un paquet de 25 cigarettes	2	2 004
3	Une cartouche (200 cigarettes)	11	48 635
4	Un sac de 200 cigarettes	23	48 373
5	Autre	2	928
6	Enchaînement valide	8 947	27 366 719
7	Ne sait pas	3	3 246
8	Refus	2	2 476
9	Non déclaré	35	87 546
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes qui pourraient avoir été de contrebande pendant les derniers six mois

---

Nom de la variable : **CC\_Q160A**                      Position : 132                      Longueur : 1

Comment avez-vous pris connaissance pour la première fois qu'il était possible d'acheter ce type de cigarettes? Était-ce par l'entremise

...d'un ami?

		FREQ	POND
1	Oui	30	72 936
2	Non	13	41 737
6	Enchaînement valide	8 947	27 366 719
7	Ne sait pas	2	1 436
8	Refus	1	1 999
9	Non déclaré	35	87 546
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes qui pourraient avoir été de contrebande pendant les derniers six mois

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **CC\_Q160B**                      Position : 133                      Longueur : 1

Comment avez-vous pris connaissance pour la première fois qu'il était possible d'acheter ce type de cigarettes? Était-ce par l'entremise

...d'un membre de la famille?

		FREQ	POND
1	Oui	2	4 566
2	Non	41	110 108
6	Enchaînement valide	8 947	27 366 719
7	Ne sait pas	2	1 436
8	Refus	1	1 999
9	Non déclaré	35	87 546
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes qui pourraient avoir été de contrebande pendant les derniers six mois

---

Nom de la variable : **CC\_Q160C**                      Position : 134                      Longueur : 1

Comment avez-vous pris connaissance pour la première fois qu'il était possible d'acheter ce type de cigarettes? Était-ce par l'entremise

...d'un collègue de travail?

		FREQ	POND
1	Oui	0	0
2	Non	43	114 674
6	Enchaînement valide	8 947	27 366 719
7	Ne sait pas	2	1 436
8	Refus	1	1 999
9	Non déclaré	35	87 546
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes qui pourraient avoir été de contrebande pendant les derniers six mois

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **CC\_Q160D**                      Position : 135                      Longueur : 1

Comment avez-vous pris connaissance pour la première fois qu'il était possible d'acheter ce type de cigarettes? Était-ce par l'entremise

...du bouche à oreille?

		FREQ	POND
1	Oui	9	34 308
2	Non	34	80 366
6	Enchaînement valide	8 947	27 366 719
7	Ne sait pas	2	1 436
8	Refus	1	1 999
9	Non déclaré	35	87 546
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes qui pourraient avoir été de contrebande pendant les derniers six mois

---

Nom de la variable : **CC\_Q160E**                      Position : 136                      Longueur : 1

Comment avez-vous pris connaissance pour la première fois qu'il était possible d'acheter ce type de cigarettes? Était-ce par l'entremise

...d'une affiche dans ou près d'une réserve amérindienne des Premières nations?

		FREQ	POND
1	Oui	2	2 267
2	Non	41	112 407
6	Enchaînement valide	8 947	27 366 719
7	Ne sait pas	2	1 436
8	Refus	1	1 999
9	Non déclaré	35	87 546
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes qui pourraient avoir été de contrebande pendant les derniers six mois

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **CC\_Q160F**                      Position : 137                      Longueur : 1

Comment avez-vous pris connaissance pour la première fois qu'il était possible d'acheter ce type de cigarettes? tait-ce par l'entremise

...Autre - Précisez?

		FREQ	POND
1	Oui	1	1 074
2	Non	42	113 599
6	Enchaînement valide	8 947	27 366 719
7	Ne sait pas	2	1 436
8	Refus	1	1 999
9	Non déclaré	35	87 546
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes qui pourraient avoir été de contrebande pendant les derniers six mois

---

Nom de la variable : **CC\_Q170**                      Position : 138                      Longueur : 1

Dans quelle mesure vous est-il facile ou difficile d'acheter ces cigarettes? Diriez-vous que c'est...?

		FREQ	POND
1	Très facile	26	75 436
2	Relativement facile	10	24 825
3	Difficile	3	1 243
4	Très difficile	3	12 491
6	Enchaînement valide	8 947	27 366 719
7	Ne sait pas	2	1 041
8	Refus	2	3 073
9	Non déclaré	35	87 546
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont rapporté avoir acheté des cigarettes qui pourraient avoir été de contrebande pendant les derniers six mois

---



**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **DVSST2** Position : 142 Longueur : 2

Variable dérivée pour le statut de fumeur type 2- définition traditionnelle détaillée

		FREQ	POND
01	Actuellement fumeur quotidien	1 264	3 641 453
02	Actuellement fumeur occasionnel	413	1 122 810
03	Ancien fumeur quotidien	1 669	6 712 172
04	Ancien fumeur occasionnel	211	797 911
05	Fumeur à titre expérimental	1 263	3 515 907
06	Abstinence totale	4 207	11 781 091
99	Non déclaré	1	1 029
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Tous les répondants

---

Nom de la variable : **DVSS1** Position : 144 Longueur : 1

Variable dérivée pour le statut de fumeur utilisant la définition « dans les 30 derniers jours »

		FREQ	POND
1	Fumé dans les 30 derniers jours	1 683	4 734 904
2	N'a pas fumé dans les 30 derniers jours, mais a fumé 100 cigarettes dans sa vie	1 880	7 553 792
3	N'a pas fumé dans les 30 derniers jours, mais a fumé moins de 100 cigarettes dans sa vie	5 465	15 283 679
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Tous les répondants

Nota : Définition de l'Enquête sur le tabagisme au Canada (ESTC)

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

Nom de la variable : **DVSS2** Position : 145 Longueur : 2

Variable dérivée pour le statut de fumeur - détaillée - utilisant la définition « dans les 30 derniers jours »

		FREQ	POND
01	A fumé quotidiennement dans les 30 derniers jours, >=100 cigarettes dans sa vie	1 318	3 774 521
02	A fumé non quotidiennement dans les 30 derniers jours, >=100 cigarettes dans sa vie	257	791 548
03	Ancien fumeur quotidien mais n'a pas fumé dans les 30 derniers jours, >=100 cigarettes dans sa vie	1 660	6 710 321
04	Ancien fumeur occasionnel, n'a pas fumé dans les 30 derniers jours, >=100 cigarettes dans sa vie	219	842 441
05	Nouveau fumeur : a fumé dans les 30 derniers jours, <100 cigarettes dans sa vie	108	168 834
06	Ancien fumeur à titre expérimental	1 260	3 505 945
07	Abstinence totale	4 205	11 777 734
99	Non déclaré	1	1 029
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Tous les répondants

Nota : Définition de l'Enquête sur le tabagisme au Canada (ESTC)

Nom de la variable : **DVCIGWK** Position : 147 Longueur : 3

Variable dérivée pour le nombre de cigarettes fumées par semaine

Valeurs permises : 000 : 995

		FREQ	POND
000 : 435	Nombre de cigarettes fumées par semaine	1 501	4 275 324
996	Enchaînement valide	7 345	22 837 470
999	Non déclaré	182	459 580
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont fumé pendant les 30 derniers jours

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **DVAVCIG7**                      Position : 150                      Longueur : 2

Variable dérivée pour le nombre moyen de cigarettes fumées par jour

Valeurs permises : 00 : 95

		FREQ	POND
00 : 62	Nombre moyen cigarettes fumées par jour	1 501	4 275 324
96	Enchaînement valide	7 345	22 837 470
99	Non déclaré	182	459 580
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont fumé au cours des 30 derniers jours  
 Nota : Moyenne sur sept jours. Les fumeurs occasionnels qui n'ont pas fumé au cours des 30 derniers jours ont été exclus, contrairement à l'Enquête sur le tabagisme au Canada (ESTC).

---

Nom de la variable : **DVNDSMK**                      Position : 152                      Longueur : 2

Variable dérivée pour le nombre de jours que le répondant a fumé au cours des sept derniers jours

Valeurs permises : 00 : 07

		FREQ	POND
00 : 07	Nombre de jours fumé 7 derniers jours	1 501	4 275 324
96	Enchaînement valide	7 345	22 837 470
99	Non déclaré	182	459 580
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont fumé au cours des 30 derniers jours

---

Nom de la variable : **DVAVCIGD**                      Position : 154                      Longueur : 2

Variable dérivée du nombre moyen de cigarettes consommées par fumeur, les jours où il a fumé.

Valeurs permises : 00 : 95

		FREQ	POND
00 : 62	Moyenne fumées pour les jours fumé	1 501	4 275 324
96	Enchaînement valide	7 345	22 837 470
99	Non déclaré	182	459 580
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont fumé au cours des 30 derniers jours

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

*Nom de la variable :*     **DVSMKPTN**                      *Position :*   156                      *Longueur :*   1

Variable dérivée pour les tendances relatives à l'usage du tabac des fumeurs actuels dans les sept derniers jours (WP\_Q10A à WP\_Q10G)

		FREQ	POND
1	Fumé tous les jours	1 169	3 406 503
2	Jours de semaine seulement	9	22 497
3	Fin de semaine seulement	3	43 292
4	N'a pas fumé au cours des 7 derniers jours	73	202 078
5	Autre tendance	247	600 954
6	Enchaînement valide	7 345	22 837 470
9	Non déclaré	182	459 580
		=====	=====
		9 028	27 572 374

*Univers :* Les fumeurs actuels qui ont fumé au cours des 30 derniers jours

*Nota :* L'Enquête sur le tabagisme au Canada (ESTC) a seulement tenu compte des fumeurs qui ont fumé au cours des sept derniers jours au lieu des 30 derniers jours.

---

*Nom de la variable :*     **DVDAILY**                      *Position :*   157                      *Longueur :*   2

Variable dérivée pour les fumeurs quotidiens seulement. Cette variable indique la moyenne de cigarettes fumées par jour

*Valeurs permises :*     00 : 95

		FREQ	POND
00 : 62	Moyenne cig. fumées-fumeurs quotidiens	1 134	3 321 277
96	Enchaînement valide	7 764	23 930 921
99	Non déclaré	130	320 176
		=====	=====
		9 028	27 572 374

*Univers :* Fumeurs quotidiens

*Nota :* Dérivé à partir de WP\_Q10A à WP\_Q10G.

---

*Nom de la variable :*     **DVPRICE**                      *Position :*   159                      *Longueur :*   1

Variable dérivée indiquant si les fumeurs achètent des cigarettes au prix régulier ou à bon marché

		FREQ	POND
1	Marques moins chères	592	1 284 826
2	Marques au prix régulier	930	2 946 701
6	Enchaînement valide	7 351	22 808 111
9	Non déclaré	155	532 735
		=====	=====
		9 028	27 572 374

*Univers :* Les fumeurs actuels

*Nota :* Variable dérivée basée d'après CB\_Q12 et l'information obtenue de Santé Canada sur les marques de cigarettes à bon marché.

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

**Section :** Cesser de fumer (SC)

*Nom de la variable :* **SC\_Q010** *Position :* 160 *Longueur :* 1

Quand avez-vous cessé de fumer?

		FREQ	POND
1	Il y a moins d'un an	141	407 827
2	Entre 1 et 2 ans	153	467 720
3	Entre 3 et 5 ans	151	474 876
4	Il y a plus de 5 ans	1 431	6 157 484
6	Enchaînement valide	7 147	20 061 261
7	Ne sait pas	3	1 474
8	Refus	1	730
9	Non déclaré	1	1 002
		=====	=====
		9 028	27 572 374

*Univers :* Les anciens fumeurs

---

*Nom de la variable :* **SC\_Q020** *Position :* 161 *Longueur :* 2

Au cours de quel mois avez-vous cessé de fumer?

		FREQ	POND
01	Janvier	29	81 037
02	Février	8	35 957
03	Mars	15	46 144
04	Avril	5	5 665
05	Mai	11	24 693
06	Juin	9	15 521
07	Juillet	1	17 765
08	Août	10	31 940
09	Septembre	10	16 308
10	Octobre	14	34 067
11	Novembre	14	48 662
12	Décembre	10	49 045
96	Enchaînement valide	8 882	27 161 340
97	Ne sait pas	5	1 022
99	Non déclaré	5	3 206
		=====	=====
		9 028	27 572 374

*Univers :* Les répondants qui ont cessé de fumer il y a moins d'un an

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

Nom de la variable : **SC\_Q030** Position : 163 Longueur : 2

Quelle était votre principale raison pour cesser de fumer?

		FREQ	POND
01	Santé	72	227 653
02	Grossesse ou un bébé dans le ménage	16	22 804
03	Moins de stress dans la vie	1	215
04	Le coût des cigarettes	16	28 578
05	Fumer est moins acceptable socialement	11	33 141
06	Une autre raison	24	91 071
96	Enchaînement valide	8 882	27 161 340
97	Ne sait pas	1	4 365
99	Non déclaré	5	3 206
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les répondants qui ont cessé de fumer il y a moins d'un an

Nom de la variable : **SC\_Q040** Position : 165 Longueur : 2

Environ combien de tentatives pour cesser de fumer avez-vous faites avant de cesser de fumer définitivement?

Valeurs permises : 01 : 94

		FREQ	POND
01 : 94	Nbre d'essais avant d'arrêter de fumer	1 797	7 271 245
96	Enchaînement valide	7 147	20 061 261
97	Ne sait pas	77	231 308
98	Refus	6	7 557
99	Non déclaré	1	1 002
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les anciens fumeurs

Nom de la variable : **SC\_Q050** Position : 167 Longueur : 2

En moyenne, combien de cigarettes fumiez-vous par jour au moment où vous avez cessé de fumer?

Valeurs permises : 01 : 94

		FREQ	POND
01 : 94	Moy. de cig fumées/jour avant de cesser	1 779	7 138 026
96	Enchaînement valide	7 147	20 061 261
97	Ne sait pas	93	353 606
98	Refus	8	18 479
99	Non déclaré	1	1 002
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les anciens fumeurs

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **SC\_Q060**                      Position : 169                      Longueur : 1

Envisagez-vous sérieusement de cesser de fumer au cours des six prochains mois?

		FREQ	POND
1	Oui	961	2 750 579
2	Non	637	1 774 715
6	Enchaînement valide	7 351	22 808 111
7	Ne sait pas	75	216 126
8	Refus	2	13 017
9	Non déclaré	2	9 826
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels

---

Nom de la variable : **SC\_Q070**                      Position : 170                      Longueur : 1

Envisagez-vous sérieusement de cesser de fumer au cours des 30 prochains jours?

		FREQ	POND
1	Oui	429	1 294 939
2	Non	470	1 241 157
6	Enchaînement valide	7 988	24 582 826
7	Ne sait pas	62	214 484
9	Non déclaré	79	238 969
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui envisagent de cesser de fumer au cours des six prochains mois

---

Nom de la variable : **SC\_Q080**                      Position : 171                      Longueur : 2

Au cours de la dernière année, combien de fois n'avez-vous pas fumé pendant au moins 24 heures parce que vous essayiez de cesser de fumer?

Valeurs permises : 00 : 94

		FREQ	POND
00 : 94	Nbre d'essais arrêté de fumer 24 heures	1 740	4 993 496
96	Enchaînement valide	7 205	22 397 078
97	Ne sait pas	73	155 526
98	Refus	3	13 242
99	Non déclaré	7	13 032
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels et les anciens fumeurs qui ont cessé de fumer au cours des 12 derniers mois

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **SC\_Q090** Position : 173 Longueur : 2

Combien de ces tentatives ont duré au moins une semaine?

Valeurs permises : 00 : 52

		FREQ	POND
00 : 50	Nbre d'essais arrêté fumer 1 semaine	925	2 375 887
96	Enchaînement valide	8 017	25 012 465
97	Ne sait pas	12	9 730
99	Non déclaré	74	174 292
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont cessé de fumer pour au moins 24 heures au cours des 12 derniers mois et les anciens fumeurs qui ont cessé de fumer au cours des 12 derniers mois

---

Nom de la variable : **SC\_Q100** Position : 175 Longueur : 2

Quelle est la principale raison pour laquelle vous avez recommencé à fumer?

		FREQ	POND
01	Pour contrôler mon poids	2	639
02	Stress, pour me relaxer ou me calmer	309	878 265
03	Par ennui	33	106 574
04	Dépendance / habitude	187	471 392
05	Par manque de soutien ou d'information	3	1 638
06	Fait plus de sorties (bars, fêtes)	41	89 406
07	Disponibilité accrue	3	52 828
08	Aucune raison / en avait envie	67	189 454
09	Famille ou amis fument	100	139 241
10	Autre	73	179 526
96	Enchaînement valide	8 113	25 265 970
97	Ne sait pas	14	15 642
99	Non déclaré	83	181 800
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont essayé de cesser de fumer au cours des 12 derniers mois

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

Nom de la variable : **SC\_Q110** Position : 177 Longueur : 1

Avez-vous déjà essayé de cesser de fumer?

		FREQ	POND
1	Oui	533	1 726 984
2	Non	307	889 153
6	Enchaînement valide	8 169	24 922 001
7	Ne sait pas	1	679
8	Refus	2	13 017
9	Non déclaré	16	20 540
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs qui n'ont pas essayé de cesser de fumer au cours des 12 derniers mois

**Section : Variables dérivées - Personne**

Nom de la variable : **STOPSMK** Position : 178 Longueur : 2

Variable dérivée pour le nombre de mois entre le moment où le répondant a cessé de fumer et la date de l'enquête

		FREQ	POND
00 : 11	Nbre de mois pas fumé avant l'enquête	136	406 806
18	1 à 2 ans	153	467 720
48	3 à 5 ans	151	474 876
60	Il y a plus de 5 ans	1 431	6 157 484
96	Enchaînement valide	7 147	20 061 261
99	Non déclaré	10	4 228
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les anciens fumeurs

Nota : Dérivée de SC\_Q010 et SC\_Q020.

**Section : Méthodes pour cesser de fumer (CM)**

Nom de la variable : **CM\_Q10** Position : 180 Longueur : 1

Avez-vous essayé de cesser de fumer au cours des deux dernières années?

		FREQ	POND
1	Oui	222	616 443
2	Non	307	1 108 209
6	Enchaînement valide	8 476	25 811 154
7	Ne sait pas	4	2 332
9	Non déclaré	19	34 236
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les répondants qui n'ont pas essayé de cesser de fumer au cours de la dernière année (SC\_Q080=0)

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

Nom de la variable : **CM\_Q20** Position : 181 Longueur : 1

Au cours des deux dernières années, avez-vous utilisé des timbres de nicotine?

		FREQ	POND
1	Oui	314	939 181
2	Non	1 022	2 668 323
6	Enchaînement valide	7 666	23 926 720
7	Ne sait pas	1	388
8	Refus	1	302
9	Non déclaré	24	37 460
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels et les anciens fumeurs qui ont essayé de cesser de fumer, ou qui ont cessé de fumer, au cours des deux dernières années

Nom de la variable : **CM\_Q40** Position : 182 Longueur : 1

(Au cours des deux dernières années), avez-vous utilisé de la gomme à la nicotine telle que << Nicorette >>?

		FREQ	POND
1	Oui	274	819 572
2	Non	1 062	2 787 932
6	Enchaînement valide	7 666	23 926 720
7	Ne sait pas	1	388
8	Refus	1	302
9	Non déclaré	24	37 460
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels et les anciens fumeurs qui ont essayé de cesser de fumer, ou qui ont cessé de fumer, au cours des deux dernières années

Nom de la variable : **CM\_Q61** Position : 183 Longueur : 1

(Au cours des deux dernières années), avez-vous utilisé un médicament comme << Zyban >>, <<Wellbutrin>> ou <<Champix>>?

		FREQ	POND
1	Oui	200	621 203
2	Non	1 135	2 974 629
6	Enchaînement valide	7 666	23 926 720
7	Ne sait pas	2	12 060
8	Refus	1	302
9	Non déclaré	24	37 460
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels et les anciens fumeurs qui ont essayé de cesser de fumer, ou qui ont cessé de fumer, au cours des deux dernières années

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **CM\_Q81A** Position : 184 Longueur : 1

Pour quelles raisons n'avez-vous pas utilisé de timbres, de gomme à la nicotine ou de produits comme << Zyban >>, <<Wellbutrin>> ou << Champix >> pour vous aider à cesser de fumer

...Vous étiez préoccupé des possibles effets secondaires?

		FREQ	POND
1	Oui	153	304 072
2	Non	617	1 581 322
6	Enchaînement valide	8 222	25 637 413
7	Ne sait pas	10	11 417
9	Non déclaré	26	38 150
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels et les anciens fumeurs qui ont essayé de cesser de fumer, ou qui ont cessé de fumer, au cours des deux dernières années

---

Nom de la variable : **CM\_Q81B** Position : 185 Longueur : 1

Pour quelles raisons n'avez-vous pas utilisé de timbres, de gomme à la nicotine ou de produits comme << Zyban >>, <<Wellbutrin>> ou << Champix >> pour vous aider à cesser de fumer

...Vous ne croyiez pas que ces produits fonctionnent?

		FREQ	POND
1	Oui	192	408 982
2	Non	578	1 476 412
6	Enchaînement valide	8 222	25 637 413
7	Ne sait pas	10	11 417
9	Non déclaré	26	38 150
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels et les anciens fumeurs qui ont essayé de cesser de fumer, ou qui ont cessé de fumer, au cours des deux dernières années

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **CM\_Q81C** Position : 186 Longueur : 1

Pour quelles raisons n'avez-vous pas utilisé de timbres, de gomme à la nicotine ou de produits comme << Zyban >>, <<Wellbutrin>> ou << Champix >> pour vous aider à cesser de fumer

...Vous n'aviez pas assez d'information sur ces produits?

		FREQ	POND
1	Oui	93	128 535
2	Non	677	1 756 859
6	Enchaînement valide	8 222	25 637 413
7	Ne sait pas	10	11 417
9	Non déclaré	26	38 150
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels et les anciens fumeurs qui ont essayé de cesser de fumer, ou qui ont cessé de fumer, au cours des deux dernières années

---

Nom de la variable : **CM\_Q81D** Position : 187 Longueur : 1

Pour quelles raisons n'avez-vous pas utilisé de timbres, de gomme à la nicotine ou de produits comme << Zyban >>, <<Wellbutrin>> ou << Champix >> pour vous aider à cesser de fumer

...Les produits sont trop chers?

		FREQ	POND
1	Oui	187	311 497
2	Non	583	1 573 897
6	Enchaînement valide	8 222	25 637 413
7	Ne sait pas	10	11 417
9	Non déclaré	26	38 150
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels et les anciens fumeurs qui ont essayé de cesser de fumer, ou qui ont cessé de fumer, au cours des deux dernières années

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **CM\_Q81E** Position : 188 Longueur : 1

Pour quelles raisons n'avez-vous pas utilisé de timbres, de gomme à la nicotine ou de produits comme << Zyban >>, <<Wellbutrin>> ou << Champix >> pour vous aider à cesser de fumer

...Une autre raison?

		FREQ	POND
1	Oui	425	1 171 048
2	Non	345	714 346
6	Enchaînement valide	8 222	25 637 413
7	Ne sait pas	10	11 417
9	Non déclaré	26	38 150
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels et les anciens fumeurs qui ont essayé de cesser de fumer, ou qui ont cessé de fumer, au cours des deux dernières années

---

**Section : Autres méthodes pour cesser de fumer (OM)**

Nom de la variable : **OM\_Q030** Position : 189 Longueur : 1

Avez-vous pris une entente avec un(e) ami(e) ou un membre de votre famille pour cesser de fumer ensemble?

		FREQ	POND
1	Oui	416	1 070 076
2	Non	926	2 532 502
6	Enchaînement valide	7 650	23 882 187
7	Ne sait pas	3	1 607
8	Refus	1	302
9	Non déclaré	32	85 700
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels et les anciens fumeurs qui ont essayé de cesser de fumer, ou qui ont cessé de fumer, au cours des deux dernières années

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

Nom de la variable : **OM\_Q070** Position : 190 Longueur : 1

Est-ce que la réduction du nombre de cigarettes fumées a été une de vos stratégies pour cesser de fumer?

		FREQ	POND
1	Oui	926	2 198 179
2	Non	415	1 403 812
6	Enchaînement valide	7 650	23 882 187
7	Ne sait pas	4	2 194
8	Refus	1	302
9	Non déclaré	32	85 700
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels et les anciens fumeurs qui ont essayé de cesser de fumer, ou qui ont cessé de fumer, au cours des deux dernières années

Nom de la variable : **OM\_Q081** Position : 191 Longueur : 1

Savez-vous si des programmes, des plans ou des aides pour cesser de fumer sont offerts dans votre milieu de travail?

		FREQ	POND
1	Oui	206	615 510
2	Non	1 129	2 959 784
6	Enchaînement valide	7 650	23 882 187
7	Ne sait pas	9	22 703
8	Refus	1	302
9	Non déclaré	33	91 888
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels et les anciens fumeurs qui ont essayé de cesser de fumer, ou qui ont cessé de fumer, au cours des deux dernières années

Nom de la variable : **OM\_Q091** Position : 192 Longueur : 1

Avez-vous utilisé l'un ou l'autre de ces programmes, de ces plans ou de ces aides?

		FREQ	POND
1	Oui	23	54 520
2	Non	181	555 005
6	Enchaînement valide	8 779	26 841 972
7	Ne sait pas	2	5 984
9	Non déclaré	43	114 892
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels et les anciens fumeurs qui ont essayé de cesser de fumer, ou qui ont cessé de fumer, au cours des deux dernières années

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **OM\_Q100**                      Position : 193                      Longueur : 1

Avez-vous utilisé une ligne sans frais de renoncement au tabagisme ou un service d'assistance pour fumeurs?

		FREQ	POND
1	Oui	50	105 776
2	Non	1 290	3 490 113
6	Enchaînement valide	7 650	23 882 187
7	Ne sait pas	3	1 583
8	Refus	1	302
9	Non déclaré	34	92 414
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Fumeurs et anciens fumeurs qui ont tenté de cesser ou qui ont cessé de fumer au cours des deux dernières années

Nota : Avant le cycle 1 de 2006, cette question était étiquetée OM\_Q090.

---

Nom de la variable : **OM\_Q130**                      Position : 194                      Longueur : 1

Avez-vous essayé de cesser de fumer par vous-même sans aide ni préparation spéciales?

		FREQ	POND
1	Oui	143	354 149
2	Non	24	63 690
6	Enchaînement valide	8 816	27 049 198
7	Ne sait pas	1	9 319
9	Non déclaré	44	96 018
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels et les anciens fumeurs qui ont essayé de cesser de fumer, ou qui ont cessé de fumer, au cours des deux dernières années sans avoir recours aux méthodes mentionnées précédemment

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

**Section : Produits pour cesser de fumer (CP)**

*Nom de la variable :* **CP\_Q10**                      *Position :* 195                      *Longueur :* 1

Les fumeurs utilisent parfois des produits comme les timbres ou la gomme à la nicotine, quand ils n'essaient pas de cesser de fumer. Avez- vous déjà utilisé de tels produits lorsque vous ne pouviez pas fumer ou lorsque vous vouliez fumer moins de cigarettes? (Par exemple, dans une réunion, en avion, à l'école?)

		FREQ	POND
1	Oui	197	614 736
2	Non	1 468	4 102 082
6	Enchaînement valide	7 351	22 808 111
7	Ne sait pas	3	4 291
8	Refus	3	14 507
9	Non déclaré	6	28 647
		=====	=====
		9 028	27 572 374

*Univers :* Les fumeurs actuels

---

**Section : Professionnels de la santé (HP)**

*Nom de la variable :* **HP\_Q010**                      *Position :* 196                      *Longueur :* 1

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous consulté un médecin?

		FREQ	POND
1	Oui	1 254	3 566 227
2	Non	413	1 155 659
6	Enchaînement valide	7 351	22 808 111
8	Refus	3	13 326
9	Non déclaré	7	29 049
		=====	=====
		9 028	27 572 374

*Univers :* Les fumeurs actuels

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **HP\_Q020** Position : 197 Longueur : 1

Est-ce que le médecin vous a conseillé de réduire votre consommation de cigarettes ou de cesser de fumer?

		FREQ	POND
1	Oui	629	2 128 862
2	Non	624	1 437 196
6	Enchaînement valide	7 764	23 963 771
7	Ne sait pas	1	170
9	Non déclaré	10	42 376
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont consulté un médecin au cours des 12 derniers mois

---

Nom de la variable : **HP\_Q030** Position : 198 Longueur : 1

Est-ce que le médecin vous a fourni de l'information sur des moyens pour cesser de fumer tels que les timbres de nicotine, un produit comme << Zyban >> ou des programmes d'aide?

		FREQ	POND
1	Oui	354	1 107 891
2	Non	272	1 011 053
6	Enchaînement valide	8 388	25 400 966
7	Ne sait pas	3	9 918
9	Non déclaré	11	42 545
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont consulté un médecin au cours des 12 derniers mois, et à qui le médecin a conseillé de réduire sa consommation de cigarettes ou de cesser de fumer

---

Nom de la variable : **HP\_Q040** Position : 199 Longueur : 1

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous consulté le dentiste ou l'hygiéniste dentaire?

		FREQ	POND
1	Oui	979	2 895 694
2	Non	680	1 810 956
6	Enchaînement valide	7 351	22 808 111
7	Ne sait pas	8	15 236
8	Refus	3	13 326
9	Non déclaré	7	29 049
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **HP\_Q050**                      Position : 200                      Longueur : 1

Est-ce qu'ils (le dentiste ou l'hygiéniste dentaire) vous ont conseillé de réduire votre consommation de cigarettes ou de cesser de fumer?

		FREQ	POND
1	Oui	315	1 041 584
2	Non	660	1 852 042
6	Enchaînement valide	8 031	24 619 067
7	Ne sait pas	4	2 069
9	Non déclaré	18	57 612
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont consulté un dentiste au cours des 12 derniers mois

---

Nom de la variable : **HP\_Q060**                      Position : 201                      Longueur : 1

Est-ce que le dentiste ou l'hygiéniste dentaire vous a fourni de l'information sur des moyens pour cesser de fumer tels que les timbres de nicotine, un produit comme << Zyban >> ou des programmes d'aide?

		FREQ	POND
1	Oui	89	271 096
2	Non	224	764 450
6	Enchaînement valide	8 691	26 471 109
7	Ne sait pas	2	6 038
9	Non déclaré	22	59 681
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels qui ont consulté un dentiste au cours des 12 derniers mois, et à qui le dentiste a conseillé de réduire sa consommation de cigarettes ou de cesser de fumer

---

Nom de la variable : **HP\_Q100**                      Position : 202                      Longueur : 1

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous parlé avec un pharmacien?

		FREQ	POND
1	Oui	712	2 171 414
2	Non	953	2 543 143
6	Enchaînement valide	7 351	22 808 111
7	Ne sait pas	2	7 330
8	Refus	3	13 326
9	Non déclaré	7	29 049
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les fumeurs actuels

---



**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **SP\_Q20** Position : 206 Longueur : 1

Durant votre dernière grossesse, avez-vous fumé régulièrement (c.-à-d. tous les jours ou presque tous les jours)?

		FREQ	POND
1	Oui	70	141 351
2	Non	109	348 876
6	Enchaînement valide	8 842	27 054 804
9	Non déclaré	7	27 344
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les femmes de 20 à 44 ans qui sont des fumeuses quotidiennes, occasionnelles ou d'anciennes fumeuses (qui ont cessé de fumer il y a moins de cinq ans) et qui ont été enceintes au cours des cinq dernières années

---

Nom de la variable : **SP\_Q30** Position : 207 Longueur : 1

Durant votre dernière grossesse, est-ce que votre conjoint ou partenaire a fumé régulièrement à l'intérieur de la maison (c.-à-d. tous les jours ou presque tous les jours)?

		FREQ	POND
1	Oui	44	85 031
2	Non	441	1 947 658
3	Ne s'applique pas (n'a pas de conjoint ou de partenaire)	11	10 407
6	Enchaînement valide	8 525	25 501 934
9	Non déclaré	7	27 344
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les femmes de 20 à 44 ans qui ont été enceintes au cours des cinq dernières années

---

**Section : Produits du tabac (TP)**

Nom de la variable : **TP\_Q017** Position : 208 Longueur : 1

Avez-vous déjà essayé de fumer un petit cigare ou cigarillo?

		FREQ	POND
1	Oui	3 370	10 089 358
2	Non	5 635	17 412 702
7	Ne sait pas	3	4 058
8	Refus	8	26 227
9	Non déclaré	12	40 028
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Tous les répondants

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **TP\_Q021**                      Position : 209                      Longueur : 1

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous fumé des petits cigares ou des cigarillos?

		FREQ	POND
1	Oui	519	922 916
2	Non	2 850	9 166 337
6	Enchaînement valide	5 635	17 412 702
7	Ne sait pas	1	105
9	Non déclaré	23	70 313
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les répondants qui ont déjà essayé de fumer un petit cigare ou cigarillo

---

Nom de la variable : **TP\_Q022**                      Position : 210                      Longueur : 1

Est-ce qu'ils (les petits cigares ou cigarillos) étaient naturels, aromatisés ou les deux?

		FREQ	POND
1	Natures	60	215 335
2	Aromatisés	376	590 394
3	Les deux	75	108 141
6	Enchaînement valide	8 485	26 579 039
7	Ne sait pas	8	9 047
9	Non déclaré	24	70 418
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les répondants qui ont fumé un petit cigare ou cigarillo pendant les derniers 30 jours

---

Nom de la variable : **TP\_Q024**                      Position : 211                      Longueur : 1

Avez-vous déjà essayé de fumer un cigare excluant les petits cigares ou les cigarillos?

		FREQ	POND
1	Oui	2 513	8 720 938
2	Non	6 491	18 782 301
7	Ne sait pas	2	1 376
8	Refus	9	26 446
9	Non déclaré	13	41 312
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Tous les répondants

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **TP\_Q027** Position : 212 Longueur : 1

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous fumé des cigares (excluant les petits cigares ou les cigarillos)?

		FREQ	POND
1	Oui	198	416 124
2	Non	2 315	8 304 814
6	Enchaînement valide	6 491	18 782 301
9	Non déclaré	24	69 134
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les répondants qui ont déjà fumé un cigare

---

Nom de la variable : **TP\_Q028** Position : 213 Longueur : 1

Est-ce que ces cigares étaient naturels, aromatisés ou les deux?

		FREQ	POND
1	Natures	121	284 772
2	Aromatisés	47	63 433
3	Les deux	29	65 023
6	Enchaînement valide	8 806	27 087 116
7	Ne sait pas	1	2 896
9	Non déclaré	24	69 134
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les répondants qui ont fumé un cigare pendant les 30 derniers jours

---

Nom de la variable : **TP\_Q030** Position : 214 Longueur : 1

Avez-vous déjà essayé de fumer la pipe?

		FREQ	POND
1	Oui	1 202	3 898 861
2	Non	7 798	23 559 879
7	Ne sait pas	3	15 279
8	Refus	10	29 445
9	Non déclaré	15	68 909
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Tous les répondants

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **TP\_Q040** Position : 215 Longueur : 1

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous fumé la pipe?

		FREQ	POND
1	Oui	60	125 386
2	Non	1 142	3 773 475
6	Enchaînement valide	7 798	23 559 879
9	Non déclaré	28	113 633
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les répondants qui ont déjà fumé la pipe

---

Nom de la variable : **TP\_Q041** Position : 216 Longueur : 1

Est-ce que le tabac à pipe était nature, aromatisé ou les deux?

		FREQ	POND
1	Nature	25	60 632
2	Aromatisé	23	57 831
3	Les deux	9	5 984
6	Enchaînement valide	8 940	27 333 354
7	Ne sait pas	3	939
9	Non déclaré	28	113 633
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les répondants qui ont fumé la pipe pendant les derniers 30 jours

---

Nom de la variable : **TP\_Q050** Position : 217 Longueur : 1

Avez-vous déjà essayé le tabac à mâcher ou à priser?

		FREQ	POND
1	Oui	874	2 144 140
2	Non	8 125	25 306 459
7	Ne sait pas	3	11 524
8	Refus	10	29 445
9	Non déclaré	16	80 805
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Tous les répondants

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

Nom de la variable : **TP\_Q060**                      Position : 218                      Longueur : 1

Au cours des 30 derniers jours, avez-vous mâché ou prisé du tabac?

		FREQ	POND
1	Oui	90	165 014
2	Non	783	1 978 860
6	Enchaînement valide	8 125	25 306 459
7	Ne sait pas	1	267
9	Non déclaré	29	121 774
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les répondants qui ont déjà essayé de mâcher ou priser du tabac

Nom de la variable : **TP\_Q061**                      Position : 219                      Longueur : 1

Est-ce que le tabac à mâcher ou à priser était nature, aromatisé ou les deux?

		FREQ	POND
1	Nature	21	46 930
2	Aromatisé	47	88 452
3	Les deux	19	22 308
6	Enchaînement valide	8 908	27 285 319
7	Ne sait pas	3	7 324
9	Non déclaré	30	122 041
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les répondants qui ont mâcher du tabac pendant les derniers 30 jours

**Section : L'usage du tabac dans les véhicules (SV)**

Nom de la variable : **SV\_Q10**                      Position : 220                      Longueur : 1

Est-ce que vous ou un membre de votre ménage, possède ou loue un véhicule automobile?  
 Inclure voitures, camionnettes, fourgonnettes et VUS.

		FREQ	POND
1	Oui	7 902	24 300 141
2	Non	1 091	3 128 489
7	Ne sait pas	2	195
8	Refus	15	58 282
9	Non déclaré	18	85 267
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Tous les répondants

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

Nom de la variable : **SV\_Q20** Position : 221 Longueur : 1

Est-il permis de fumer à l'intérieur de n'importe quel véhicule automobile dont vous, ou un membre de votre ménage, êtes propriétaire ou locataire?

		FREQ	POND
1	Oui	1 755	4 278 100
2	Non	6 106	19 960 646
6	Enchaînement valide	1 091	3 128 489
7	Ne sait pas	40	59 782
9	Non déclaré	36	145 357
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les répondants qui ont déclaré que l'usage du tabac était permis à l'intérieur d'un véhicule

Nom de la variable : **SV\_Q30** Position : 222 Longueur : 1

L'usage du tabac est-il limité en présence d'enfants ou jeunes âgés de moins de 18 ans (à l'intérieur de n'importe quel véhicule automobile dont vous, ou un membre de votre ménage, êtes propriétaire ou locataire)?

		FREQ	POND
1	Oui	1 091	2 780 576
2	Non	420	760 196
3	Il n'y a jamais d'enfant âgé de moins de 18 ans à bord du véhicule	225	721 578
6	Enchaînement valide	7 197	23 089 135
7	Ne sait pas	18	15 112
8	Refus	1	638
9	Non déclaré	76	205 139
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les répondants qui ont déclaré que l'usage du tabac était permis à l'intérieur d'un véhicule dont un membre du ménage était propriétaire ou locataire



**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **SV\_Q50B** Position : 225 Longueur : 1

Quelles sont les restrictions concernant l'usage du tabac (à l'intérieur de n'importe quel véhicule automobile dont vous, ou un membre de votre ménage, êtes propriétaire ou locataire)

...Limitation du nombre de cigarettes fumées?

		FREQ	POND
1	Oui	15	22 115
2	Non	523	1 137 628
6	Enchaînement valide	8 388	26 165 622
7	Ne sait pas	2	1 348
9	Non déclaré	100	245 660
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les répondants qui ont déclaré que l'usage du tabac était permis avec restrictions à l'intérieur d'un véhicule dont un membre du ménage était propriétaire ou locataire

---

Nom de la variable : **SV\_Q50C** Position : 226 Longueur : 1

Quelles sont les restrictions concernant l'usage du tabac (à l'intérieur de n'importe quel véhicule automobile dont vous, ou un membre de votre ménage, êtes propriétaire ou locataire)

...Usage permis si le conducteur est seul?

		FREQ	POND
1	Oui	58	159 982
2	Non	480	999 760
6	Enchaînement valide	8 388	26 165 622
7	Ne sait pas	2	1 348
9	Non déclaré	100	245 660
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les répondants qui ont déclaré que l'usage du tabac était permis avec restrictions à l'intérieur d'un véhicule dont un membre du ménage était propriétaire ou locataire

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **SV\_Q50D** Position : 227 Longueur : 1

Quelles sont les restrictions concernant l'usage du tabac (à l'intérieur de n'importe quel véhicule automobile dont vous, ou un membre de votre ménage, êtes propriétaire ou locataire)

...Usage permis seulement si la ventilation, l'air conditionné ou le chauffage est en marche, ou si la vitre est baissée?

		FREQ	POND
1	Oui	284	508 226
2	Non	254	651 517
6	Enchaînement valide	8 388	26 165 622
7	Ne sait pas	2	1 348
9	Non déclaré	100	245 660
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les répondants qui ont déclaré que l'usage du tabac était permis avec restrictions à l'intérieur d'un véhicule dont un membre du ménage était propriétaire ou locataire

---

Nom de la variable : **SV\_Q50E** Position : 228 Longueur : 1

Quelles sont les restrictions concernant l'usage du tabac (à l'intérieur de n'importe quel véhicule automobile dont vous, ou un membre de votre ménage, êtes propriétaire ou locataire)

...Autre - Précisez?

		FREQ	POND
1	Oui	106	253 241
2	Non	432	906 502
6	Enchaînement valide	8 388	26 165 622
7	Ne sait pas	2	1 348
9	Non déclaré	100	245 660
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les répondants qui ont déclaré que l'usage du tabac était permis avec restrictions à l'intérieur d'un véhicule dont un membre du ménage était propriétaire ou locataire

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **SV\_Q60** Position : 229 Longueur : 1

À quelle fréquence baissez-vous la vitre ou utilisez-vous la ventilation, l'air conditionné ou le chauffage lorsqu'un des passagers fume à l'intérieur de n'importe quel véhicule automobile (dont vous, ou un membre de votre ménage, êtes propriétaire ou locataire)?

		FREQ	POND
1	Toujours	1 481	3 730 159
2	Parfois	169	341 409
3	Rarement	38	67 233
4	Jamais	26	47 218
6	Enchaînement valide	7 197	23 089 135
7	Ne sait pas	39	89 898
8	Refus	2	2 183
9	Non déclaré	76	205 139
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les répondants qui ont déclaré que l'usage du tabac était permis à l'intérieur d'un véhicule dont un membre du ménage était propriétaire ou locataire

---

**Section : Opinions sur le tabagisme (OS)**

Nom de la variable : **OS\_Q10** Position : 230 Longueur : 1

Parmi les affirmations suivantes, laquelle correspond le mieux à votre sentiment à l'égard du tabagisme dans les restaurants?

		FREQ	POND
1	La cigarette ne devrait pas être autorisée dans le restaurant	6 904	20 863 413
2	La cigarette devrait être autorisée que dans une section fermée du restaurant	1 144	3 267 436
3	La cigarette devrait être autorisée que dans la section réservée aux fumeurs d'un restaurant	804	2 615 420
4	La cigarette devrait être autorisée partout dans le restaurant	93	377 220
7	Ne sait pas	45	290 094
8	Refus	19	71 911
9	Non déclaré	19	86 880
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Tous les répondants

---









**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **EX\_Q070**                      Position : 242                      Longueur : 1

Au cours du dernier mois, en excluant vos propres cigarettes, avez-vous été exposé(e) à la fumée secondaire :

...à l'entrée d'un bâtiment?

		FREQ	POND
1	Oui	4 915	14 779 396
2	Non	4 017	12 513 597
7	Ne sait pas	47	115 589
8	Refus	24	61 494
9	Non déclaré	25	102 297
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Tous les répondants

---

Nom de la variable : **EX\_Q080**                      Position : 243                      Longueur : 1

...sur les lieux de votre travail?

		FREQ	POND
1	Oui	1 729	5 480 405
2	Non	7 242	21 889 225
7	Ne sait pas	8	37 600
8	Refus	24	62 847
9	Non déclaré	25	102 297
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Tous les répondants

---

Nom de la variable : **EX\_Q091**                      Position : 244                      Longueur : 1

... sur un terrain de l'école?

		FREQ	POND
1	Oui	1 623	2 533 506
2	Non	7 341	24 823 418
7	Ne sait pas	16	51 396
8	Refus	23	61 756
9	Non déclaré	25	102 297
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Tous les répondants

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **EX\_Q100**                      Position : 245                      Longueur : 1

...à tout autre lieu public, comme un centre commercial, un aréna, une salle de bingo ou à un concert ou un événement sportif?

		FREQ	POND
1	Oui	3 199	8 762 941
2	Non	5 749	18 550 320
7	Ne sait pas	31	93 977
8	Refus	24	62 838
9	Non déclaré	25	102 297
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Tous les répondants

---

Nom de la variable : **EX\_Q110**                      Position : 246                      Longueur : 1

...à l'extérieur, soit sur un trottoir ou dans un parc?

		FREQ	POND
1	Oui	4 957	14 347 619
2	Non	3 973	12 884 089
7	Ne sait pas	49	175 530
8	Refus	24	62 838
9	Non déclaré	25	102 297
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Tous les répondants

---

Nom de la variable : **EX\_Q120**                      Position : 247                      Longueur : 1

...à un autre endroit

		FREQ	POND
1	Oui	331	1 172 050
2	Non	8 617	26 167 358
7	Ne sait pas	30	50 922
8	Refus	25	79 746
9	Non déclaré	25	102 297
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Tous les répondants

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **EX\_Q130** Position : 248 Longueur : 1

Dans l'ensemble, en excluant vos propres cigarettes, avez-vous été exposé à la fumée secondaire au cours du dernier mois :

		FREQ	POND
1	Tous les jours	818	2 127 769
2	Presque tous les jours	932	2 263 959
3	Au moins une fois par semaine	2 669	7 250 639
4	Au moins une fois au cours du dernier mois	2 915	9 604 612
6	Enchaînement valide	1 524	5 713 627
7	Ne sait pas	68	255 810
8	Refus	6	20 191
9	Non déclaré	96	335 766
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les répondants qui au cours du dernier mois ont été exposés à la fumée secondaire dans des endroits autres que leur maison

---

**Section : Langue et éducation (LA)**

Nom de la variable : **LA\_Q10** Position : 249 Longueur : 1

Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison?

		FREQ	POND
1	Anglais	7 233	18 686 770
2	Français	1 156	5 744 925
3	Les deux (anglais et français)	76	246 499
4	Autre	496	2 634 193
7	Ne sait pas	6	50 817
8	Refus	28	105 567
9	Non déclaré	33	103 603
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Tous les répondants

---



**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

**Section :**                      **Population active (LF)**

*Nom de la variable :*    **LF\_Q10**                      *Position :*    253                      *Longueur :*    1

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous travaillé à un emploi ou à une entreprise? Veuillez inclure le travail saisonnier, le travail à contrat, les emplois autonomes, le gardiennage d'enfants et tout autre travail rémunéré, peu importe le nombre d'heures travaillées.

		FREQ	POND
1	Oui	6 618	19 901 469
2	Non	2 337	7 366 075
7	Ne sait pas	4	14 269
8	Refus	44	188 263
9	Non déclaré	25	102 297
		=====	=====
		9 028	27 572 374

*Univers :*    Tous les répondants

---

*Nom de la variable :*    **LF\_Q51**                      *Position :*    254                      *Longueur :*    1

Lequel des énoncés décrit le mieux les restrictions sur l'usage du tabac à votre lieu de travail? Par lieu de travail nous entendons l'endroit, soit à l'intérieur ou à l'extérieur, où vous exercer vos fonctions. Ceci pourrait inclure un édifice, un chantier de construction, les véhicules de l'entreprise ou même les résidences d'autres personnes.

		FREQ	POND
1	Complètement interdit à mon lieu de travail, ce qui veut dire que l'on peut fumer seulement à l'extérieur de l'édifice, du chantier ou des véhicules de l'entreprise	5 851	18 222 299
2	Permis seulement dans des endroits désignés à l'intérieur de l'édifice, du chantier ou des véhicules de l'entreprise	315	664 511
3	Aucune restriction sur l'usage du tabac	288	546 602
4	Autre - Répondant n'a pas de lieu de travail fixe	92	270 075
6	Enchaînement valide	2 337	7 366 075
7	Ne sait pas	64	158 279
8	Refus	7	39 154
9	Non déclaré	74	305 379
		=====	=====
		9 028	27 572 374

*Univers :*    Les répondants qui ont travaillé à un emploi ou à une entreprise au cours des 12 derniers mois

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

**Section :**                      **Variables dérivées - Personne**

*Nom de la variable :*      **DVNOCS10**                      *Position :*    255                      *Longueur :*    2

Grande catégorie professionnelle pour l'emploi principal

		FREQ	POND
01	Gestion	320	1 665 626
02	Affaires, finance et administration	1 032	3 787 178
03	Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	317	1 622 026
04	Secteur de la santé	370	1 145 861
05	Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	458	1 853 592
06	Arts, culture, sports et loisirs	289	729 788
07	Ventes et services	2 278	4 707 318
08	Métiers, transport et machinerie	860	2 606 733
09	Professions propres au secteur primaire	361	641 978
10	Transformation, fabrication et services d'utilité publique	217	638 905
96	Enchaînement valide	2 335	7 361 692
99	Non déclaré	191	811 677
		=====	=====
		9 028	27 572 374

*Univers :*    Les répondants qui ont travaillé à un emploi ou à une entreprise au cours des 12 derniers mois  
*Nota :*        Les codes sont déterminés selon LF\_Q30 et LF\_Q40. Les catégories professionnelles correspondent au premier chiffre de la Classification nationale des professions pour statistiques (CNP-S) 2006.

---

**Section :**                      **Revenu des étudiants (SI)**

*Nom de la variable :*      **SI\_Q10**                      *Position :*    257                      *Longueur :*    1

Fréquentez-vous actuellement une école, un collège ou une université?

		FREQ	POND
1	Oui	2 590	2 862 133
2	Non	1 479	1 602 712
6	Enchaînement valide	4 941	23 095 724
7	Ne sait pas	2	3 210
8	Refus	10	5 772
9	Non déclaré	6	2 822
		=====	=====
		9 028	27 572 374

*Univers :*    Les répondants de moins de 25 ans

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **SI\_G20** Position : 258 Longueur : 2

Dépenses hebdomadaires groupées des étudiants

		FREQ	POND
01	000 \$ à 009 \$	142	147 433
02	010 \$ à 024 \$	511	485 328
03	025 \$ à 049 \$	356	411 964
04	050 \$ à 099 \$	475	581 751
05	100 \$ à 199 \$	566	621 972
06	200 \$ ou plus	368	420 485
96	Enchaînement valide	6 420	24 698 436
99	Non déclaré	190	205 005
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les répondants de moins de 25 ans qui fréquentent présentement une école, un collège ou une université  
 Nota : Dérivée de SI\_Q20.

---

**Section : Usage de la marijuana (MU)**

Nom de la variable : **MU\_Q10** Position : 260 Longueur : 1

Avez-vous déjà pris ou essayé de la marijuana, du cannabis ou du haschich?

		FREQ	POND
1	Oui, juste une fois	703	2 122 942
2	Oui, plus d'une fois	2 722	8 131 660
3	Non	5 456	16 672 854
7	Ne sait pas	12	52 743
8	Refus	110	489 877
9	Non déclaré	25	102 297
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Tous les répondants

---

Nom de la variable : **MU\_Q20** Position : 261 Longueur : 1

En avez-vous pris au cours des 12 derniers mois?

		FREQ	POND
1	Oui	1 161	2 448 361
2	Non	2 257	7 787 310
6	Enchaînement valide	5 456	16 672 854
7	Ne sait pas	2	10 877
8	Refus	5	8 055
9	Non déclaré	147	644 917
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les répondants qui ont déjà pris ou essayé de la marijuana, du cannabis ou du haschich

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

Nom de la variable : **MU\_Q30** Position : 262 Longueur : 1

Combien de fois avez-vous pris de la marijuana, du cannabis ou du haschich au cours des 12 derniers mois?

		FREQ	POND
1	Moins d'une fois pas mois	374	864 948
2	1 à 3 fois par mois	256	514 080
3	Une fois par semaine	137	338 312
4	Plus d'une fois par semaine	164	326 305
5	Tous les jours	156	293 284
6	Enchaînement valide	7 784	24 568 012
7	Ne sait pas	3	3 584
9	Non déclaré	154	663 850
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les répondants qui ont déjà pris ou essayé de la marijuana, du cannabis ou du haschich au cours des 12 derniers mois

---

Nom de la variable : **MU\_Q40** Position : 263 Longueur : 2

Quel âge aviez-vous la première fois?

Valeurs permises : 04 : 94

		FREQ	POND
04 : 75	Âge la première fois pris marijuana	3 381	10 129 445
96	Enchaînement valide	5 456	16 672 854
97	Ne sait pas	40	114 885
98	Refus	4	10 273
99	Non déclaré	147	644 917
		=====	=====
		9 028	27 572 374

Univers : Les répondants qui ont déjà pris ou essayé de la marijuana, du cannabis ou du haschich

---

**Section : Variable de poids**

Nom de la variable : **WTPP** Position : 265 Longueur : 12.4

Poids d'enquête de la personne, c'est-à-dire le nombre de personnes dans la population représentées par un enregistrement.

Univers : Tous les répondants

Nota : Le format du poids comprend sept chiffres avant le point décimal, un point décimal et quatre chiffres après le point décimal. Par exemple, un poids de 1 234,56 apparaît sur le fichier comme 0001234.5600.

---

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

---

**INDEX**

<b>A</b>	
AGE0014 .....	2
AGE1524 .....	3
AGE2544 .....	3
AGE45PL.....	3
AGEGRP5.....	8
AGEGRP7.....	8
<b>C</b>	
CA_G10 .....	15
CA_Q20 .....	16
CA_Q30 .....	16
CA_Q40 .....	16
CA_Q50 .....	17
CB_Q20 .....	15
CC_Q100A .....	23
CC_Q100B.....	24
CC_Q100C.....	24
CC_Q100D .....	25
CC_Q100E.....	25
CC_Q100F .....	26
CC_Q110 .....	26
CC_Q120A .....	27
CC_Q120B.....	27
CC_Q120C.....	28
CC_Q120D .....	28
CC_Q120E.....	29
CC_Q120F .....	29
CC_Q130 .....	30
CC_Q140A .....	30
CC_Q140B.....	31
CC_Q140C.....	31
CC_Q140D .....	31
CC_Q140E.....	32
CC_Q140F .....	32
CC_Q140G .....	32
CC_Q150 .....	33
CC_Q160A .....	33
CC_Q160B.....	34
CC_Q160C.....	34
CC_Q160D .....	35
CC_Q160E.....	35
CC_Q160F .....	36
CC_Q170 .....	36
CC_Q20 .....	18
CC_Q40 .....	18
CC_Q50 .....	19
CC_Q55 .....	19
CC_Q60 .....	19
CC_Q70 .....	20
CC_Q80 .....	20
CC_Q90 .....	20
CC_Q91 .....	21
CC_Q92 .....	21
CC_Q93 .....	21
CC_Q94 .....	22
CC_Q95 .....	22
CC_Q96 .....	23
CM_Q10 .....	46
CM_Q20 .....	47
CM_Q40 .....	47
CM_Q61 .....	47
CM_Q81A.....	48
CM_Q81B.....	48
CM_Q81C.....	49
CM_Q81D.....	49
CM_Q81E.....	50
CP_Q10.....	53
CS_Q31.....	17
CS_Q41.....	17
CS_Q51.....	18
<b>D</b>	
DVAGE.....	7
DVAVCIG7 .....	40
DVAVCIGD .....	40
DVCIGWK .....	39
DVDAILY .....	41
DVEDUC.....	74
DVLOWTAR.....	37
DVMARST .....	9
DVNDSMK .....	40
DVNOCS10.....	76
DVPRICE .....	41
DVSMKPTN.....	41
DVSS1 .....	38

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

DVSS2 .....	39	<b>M</b>	
DVSST1 .....	37	MU_Q10 .....	77
DVSST2 .....	38	MU_Q20 .....	77
DVURBAN .....	2	MU_Q30 .....	78
DVYRSSMK .....	12	MU_Q40 .....	78
<b>E</b>		<b>O</b>	
EX_Q010 .....	69	OM_Q030 .....	50
EX_Q020 .....	69	OM_Q070 .....	51
EX_Q030 .....	69	OM_Q081 .....	51
EX_Q040 .....	70	OM_Q091 .....	51
EX_Q050 .....	70	OM_Q100 .....	52
EX_Q060 .....	70	OM_Q130 .....	52
EX_Q070 .....	71	OS_Q10.....	66
EX_Q080 .....	71	OS_Q20.....	67
EX_Q091 .....	71	OS_Q30.....	67
EX_Q100 .....	72	OS_Q31.....	68
EX_Q110 .....	72	OS_Q40.....	68
EX_Q120 .....	72	<b>P</b>	
EX_Q130 .....	73	PROV .....	1
<b>G</b>		PS_Q10 .....	10
GPLA_Q20 .....	74	PS_Q20 .....	11
<b>H</b>		PS_Q30 .....	11
HHSIZE .....	2	PS_Q40 .....	11
HHTYPE .....	4	PUMFID .....	1
HP_Q010.....	53	<b>R</b>	
HP_Q020.....	54	REFMONTH.....	1
HP_Q030.....	54	REFYEAR .....	1
HP_Q040.....	54	<b>S</b>	
HP_Q050.....	55	SB_Q10.....	14
HP_Q060.....	55	SC_Q010.....	42
HP_Q100.....	55	SC_Q020.....	42
HP_Q110.....	56	SC_Q030.....	43
HP_Q120.....	56	SC_Q040.....	43
HS_Q10.....	4	SC_Q050.....	43
HS_Q20.....	5	SC_Q060.....	44
HS_Q30.....	5	SC_Q070.....	44
HS_Q40.....	5	SC_Q080.....	44
HS_Q50.....	6	SC_Q090.....	45
HS_Q60A.....	6	SC_Q100.....	45
HS_Q60B.....	6	SC_Q110.....	46
HS_Q60C.....	7	SEX.....	8
HS_Q60D.....	7	SI_G20 .....	77
<b>L</b>		SI_Q10 .....	76
LA_Q10 .....	73	SP_Q10 .....	56
LF_Q10.....	75	SP_Q20 .....	57
LF_Q51 .....	75	SP_Q30 .....	57

**Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 1, 2009**  
**Fichier de microdonnées à grande diffusion (personne)**

SS_Q10.....	9	TP_Q024.....	58
SS_Q20.....	9	TP_Q027.....	59
SS_Q30.....	10	TP_Q028.....	59
SS_Q40.....	10	TP_Q030.....	59
STOPSMK.....	46	TP_Q040.....	60
SV_Q10.....	61	TP_Q041.....	60
SV_Q20.....	62	TP_Q050.....	60
SV_Q30.....	62	TP_Q060.....	61
SV_Q40.....	63	TP_Q061.....	61
SV_Q50A.....	63	<b>W</b>	
SV_Q50B.....	64	WP_Q10A.....	12
SV_Q50C.....	64	WP_Q10B.....	12
SV_Q50D.....	65	WP_Q10C.....	13
SV_Q50E.....	65	WP_Q10D.....	13
SV_Q60.....	66	WP_Q10E.....	13
<b>T</b>		WP_Q10F.....	14
TP_Q017.....	57	WP_Q10G.....	14
TP_Q021.....	58	WTPP.....	78
TP_Q022.....	58		